

Herpes Care Patches

Náplast na opary

zdravotnický prostředek

Návod k použití

Dr.Max⁺

CZ Co je to herpes?

Herpes je infekční onemocnění způsobené virem a projevující se výsevem kožních puchýřů, které se poměrně často objevují na rtech: jsou běžně známé jako opary.

Jaké jsou příznaky?

Zpočátku se tento typ herpetické léze projevuje pocitem pálení, mravenčení a zarudnutím v místě postižení na rtu. Během několika hodin se začínou objevovat puchýřky naplněné tekutinou.

Vznik oparu může souviset s únavou, horečkou, počátkem menstruace, stresem, expozicí silnému slunečnímu záření nebo s požitím určitých potravin.

Infekční onemocnění projevující se jako *herpes labialis* bohužel snadno recidivuje, protože virus, který jej způsobuje, přežívá uvnitř některých buněk a nelze jej eliminovat ani pomocí účinných léků.

Dodržujte vždy následující bezpečnostní opatření:

Vyvarujte se blízkého kontaktu postiženého místa s pokožkou jiných lidí, dokud puchýře zcela nevymizí: *Herpes labialis* je vysoce nakažlivý!

Vyhýbejte se horkým nebo studeným jídlům, protože mohou dráždit postižená místa.

Proč používat Dr.Max Herpes Care Patches?

Polštářek z měkkého polyuretanu obsahuje hypoalergenní přilnavou vrstvu, která je napuštěna účinnou látkou, jež udržuje přiměřenou vlhkost a zmírňuje svědění.

Účinkuje až 12 hodin.

Náplast tvoří ochrannou bariéru před vlivy vnějšího prostředí, snižuje riziko přenosu infekce a chrání pokožku před tvorbou jizev.

Způsob použití:

Před aplikací náplasti si umyjte ruce.

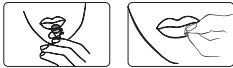
Ujistěte se, že na postiženém místě nejsou přítomny žádné stopy krému a že je kůže suchá, aby náplast dobře přilnula.

Otevřete ochranný obal a vyjměte náplast nadzvednutím za opačný konec a vytáhnutím z obalu, jak je znázorněno na obrázku.

Polovinu náplasti přiložte na postiženou oblast a druhou polovinu uvolněte tak, aby náplast zcela přilnula k oparu.

Nechte náplast na rtu, dokud se sama neodlepí.

Pokračujte v používání náplasti, dokud opar nevymizí.



Upozornění:

- Může vyvolat alergickou kožní reakci.
- Uchovujte si obal nebo návod k použití výrobku pro případ, že bude zapotřebí konzultace s lékařem.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zabraňte uvolnění do životního prostředí.
- Případné závažné příhody nahláste výrobci a příslušnému úřadu.

Datum poslední revize textu: leden 2023.

Herpes Care Patches

Dr.Max⁺

Náplast na opary

zdravotnická pomůcka

Návod na použití

SK Čo je herpes?

Herpes je infekčné ochorenie spôsobené vírusom a prejavujúce sa výsevom kožných pľuzgierov,

ktoré sa pomerne často objavujú na perách: sú bežne známe ako opary.

Aké sú príznaky?

Spočiatku sa tento typ herpetickej lézie prejavuje pocitom pálenia a mravenenia a začervenaním na mieste postihnutia na pere. V priebehu niekoľkých hodín sa začínajú objavovať pľuzgieriky naplnené tekutinou.

Vznik oparu môže súvisieť s únavou, horúčkou, so začiatkom menštruácie, stresom, s expozíciou silnému slnečnému žiareniu alebo s konzumáciou určitých potravín.

Žiaľ, infekčné ochorenie prejavujúce sa ako *herpes labialis* sa ľahko znova objaví, pretože vírus, ktorý ho spôsobuje, prežíva vnútri niektorých buniek a nemožno ho eliminovať ani pomocou účinných liekov.

Vždy dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

Zabráňte kontaktu vašich pier s telom iných ľudí, kým pľuzgiere úplne nevymiznú: *Herpes labialis* je vysoko nakažlivý!

Vyhýbajte sa horúcim alebo studeným jedlám, pretože môžu dráždiť postihnuté miesta.

Prečo používať Dr.Max Herpes Care Patches?

Mäkký polyuretánový krúžok je ošetrený hypoalergénnym adhezívom, ktoré bolo napustené účinnou látkou, ktorá udržiava primeranú vlhkosť a zmierňuje svrbenie.

Účinkuje až 12 hodín.

Náplast tvorí ochrannú bariéru proti vonkajšiemu prostrediu, znižuje riziko prenosu infekcie a chráni pokožku pred tvorbou jaziev.

Spôsob použitia:

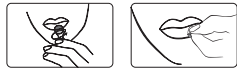
Pred aplikáciou náplasti si umyte ruky.

Ubezpečte sa, že na postihnutom mieste nie sú prítomné žiadne stopy krému a že koža je suchá, aby náplast dobre priľnula.

Otvorte ochranný obal a vyberte náplast nadvihnutím za opačný koniec a vytiahnutím z obalu, ako je znázornené na obrázku.

Polovicu náplasti priložte na postihnutú oblasť a druhú polovicu uvoľnite tak, aby náplast úplne priľnula k oparu.

Nechajte náplast na pere dovtedy, kým sa sama neodlepí. Pokračujte v používaní náplasti, kým opar nevymizne.



Upozornenie:

- Může vyvolat alergickou kožní reakci.

- Uchovajte si obal alebo návod na použitie výrobku pre prípad, že bude potrebná konzultácia s lekárom.
- Uchovávejte mimo dosahu detí.
- Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia.
- Případné závažné nehody nahláste výrobci a příslušnému úřadu.

Datum poslednej revízie textu: január 2023.

Herpes Care Patches

Dr.Max⁺

Cerotto per l'herpes labiale

dispositivo medico

Istruzioni per l'uso

IT Cos'è l'herpes?

L'herpes è un'infezione causata da un virus, che si manifesta con un gruppo di vescicole cutanee, localizzate molto spesso sulle labbra: sono comunemente note con il nome di herpes labiale.

Quali sono i sintomi?

Inizialmente, questa forma di herpes, si manifesta con un leggero pizzicore e un senso di calore su un punto arrossato del labbro. In poco tempo, qualche ora, si sviluppano alcune vescicole ripiene di liquido limpido.

La comparsa dell'herpes labiale può coincidere con uno stato di malessere, come la comparsa di febbre, dopo l'inizio delle mestruazioni, lo stress, un'intensa

esposizione alla forte luce solare o dopo aver mangiato particolari alimenti. Purtroppo l'infezione che si manifesta come *herpes labialis* riappare facilmente perché il virus che la provoca sopravvive all'interno delle cellule e non viene eliminato nemmeno con l'uso di farmaci efficaci.

Precauzioni da usare sempre:

Evitate il contatto delle vostre labbra con il corpo di altre persone, fino a quando le vescicole non siano completamente scomparse: l'*herpes labialis* è altamente contagioso!

Evitate alimenti troppo caldi o troppo freddi, perché potrebbero provocare fastidio alle zone lesionate.

Perché usare l' Dr.Max Herpes Care Patches?

Il morbido dischetto in poliuretano è trattato con un adesivo ipoallergenico, in cui è presente un principio attivo che mantiene un adeguato livello di umidità, alleviando il prurito.

Efficacia per 12 ore.

Il cerotto forma una barriera di protezione da e verso l'ambiente esterno, riducendo le possibilità trasmissione di infezione e proteggendo la pelle dalla formazione di cicatrici.

Modalità di utilizzo:

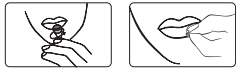
Lavare accuratamente le mani prima di applicare il cerotto.

Assicurarsi che non ci siano tracce di crema sulla zona interessata e che la pelle sia asciutta, in modo tale che il cerotto aderisca adeguatamente.

Aprire l'involucro protettivo ed estrarre il cerotto sollevando il bordo opposto del supporto, come mostrato in figura.

Posizionare metà del cerotto sulla zona interessata e liberare l'altra metà facendolo aderire completamente sull'herpes.

Tenere il cerotto applicato fino a quando non si stacca da solo. Proseguire ad applicare il cerotto fino a quando l'herpes scompare.



Avvertenze:

- Può causare una reazione allergica cutanea.
- In caso si renda necessario consultare un medico tenere a disposizione il contenitore istruzioni per l'uso del prodotto.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non disperdere nell'ambiente.
- In caso di incidenti gravi, segnalare al produttore e all'autorità competente.

Data dell'ultima revisione del testo: gennaio 2023.

Eurosirel S.p.A.
Viale Europa, 30
Cusago 20047, Milano,
Italia/Taliansko/Italia

CE 0051

Distributor/Distribútor/Distributore:

Dr. Max Pharma s.r.o., Na Florenci 2116/15, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika
Dr.Max Italia s.r.l., Via Isonzo, 69, 40033 Casalecchio di Reno (BO), Italia

